FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Mandement**	**DIII**
CLUB 2	**Grolley La Principauté**	**DIII**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Givisiez**	Date / Datum Date / Data	**26.10.2011**
Start/Beginn Début/Inizio	**20:10**	End/Ende Fin/Fine	**22:30**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**TPC16**		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	**X**
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**3**

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Vorename/Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**RLA14**	**GROSSRIEDER Gaëtan**	
Official scorer Marqueur	**RLA15**	**CLEMENT David**	
Referee 1 Arbitre 1	**2514**	**Christan Yoann**	
Referee 2 Arbitre 2	**2774**	**Bielmann Steve**	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	1
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	3
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	5
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	11	**9**

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore
Mandement

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Mandement

Nr. No.		Surname/Name Forename/Vorname Nom/Cognome Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
44	©	Gamba Sébastien				3096
12	A	Pechkranz Laurent				3085
83	G	Stirn Nicolas	x	x	x	3086
	G					
18		Nicolet Kevin				3202
25		Uldry Cédric				3095
9		Guinche Pierre				3087
13		Trifiletti Nicola				3097
66		Bourget Valentin				3094
40		Schagen Jonas				3105
91		MARIN Michael				RLH1

COACH	Surname/Name Forename/Vorname Nom/Cognome Prénom/Nome	Signature	
	Uldry Cédric		3095

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
01:10	44	18	1				
02:54	66	18	2				
12:42	66	18	3				
24:47	9	13	4				
29:30	44	66	5				
30:26	13		6				
39:31	44	66	7				
43:41	44	13	8				
49:42	44	66	9				
54:03	25	66	10				
54:48	9		11				
				TOTAL			**11**
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
22:28	25	2	24:28	a
27:07	9	10	37:14	a
29:57	25	2	31:57	a
37:14	18	10	47:14	a
44:16	13	10	54:48	a
55:14	18	2	57:14	a
TOTAL			**36**	min

2 Grolley La Principauté

Nr. No.		Surname/Name Forename/Vorname Nom/Cognome Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
22	©	COLLAUD Emile				RLA1
16	A	CLEMENT Samuel				RLA2
1	G	GROSSRIEDER Matthias	x	x	x	RLA3
	G					
27		SCHRAGO Gaëtan				RLA4
87		BERSET Samuel				RLA5
17		COLLAUD Romain				RLA6
89		GROSSRIEDER William				RLA8
48		SAUTAUX Julien				RLA7
86		AEBY Benjamin				RLA9
82		GREMAUD Jean-Yves				RLA13
13		RITZ Ludovic				RLA11
68		NUSSBAUMER Laurent				RLA12
11		DING Xavier				RLA10

COACH	Surname/Name Forename/Vorname Nom/Cognome Prénom/Nome	Signature	
	SAUTAUX Julien		RLA7

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
00:37	27	87	1				
20:31	82	48	2				
24:03	48	17	3				
33:47	48		4				
41:36	22	86	5				
43:50	89	68	6				
46:57	22	68	7				
47:36	27	86	8				
53:47	48		9				
				TOTAL			**9**
TIME OUT							**x**

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
04:17	48	2	06:17	a
23:42	86	2	24:47	a
27:07	22	10	37:14	a
27:07	68	10	37:14	a
30:55	82	2	32:55	a
37:14	48	2	39:14	a
44:16	1	10	54:48	a
52:01	22	2	54:01	a
57:52	27	2	59:52	a
59:43	22	2	60:00	a
TOTAL			**44**	min